



ÚVOD

Mikromodul IZYMO ON-OFF RECEIVER io je rádiový přijímač, který dokáže ovládat jakýkoli typ osvětlení nebo spotřebičů způsobem zapnuto/vypnuto. Ovládá se pomocí rádiových vysílačů io-homecontrol a/nebo kolébkových spínačů a/nebo tlačítek.

OBECNÉ ZÁSADY

Před zahájením montáže tohoto výrobku Somfy si pozorně přečtete tento návod k použití a bezpečnostní pokyny. Přesně dodržte všechny uvedené pokyny a návod uchovávejte po celou dobu životnosti výrobku. Nikdy nezahajujte montáž, dokud nekontrolujete kompatibilitu tohoto výrobku s ostatním vybavením a doplňky.

Návod popisuje montáž a používání tohoto výrobku. Jakákoli montáž nebo použití výrobku pro jiný účel, než stanoví společnost Somfy, nejsou dovoleny. Zanikne tím záruka a společnost Somfy nenese žádnou odpovědnost. Totéž platí také v případě nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

Společnost Somfy nenese odpovědnost za změny norem a standardů, k nimž dojde po zveřejnění tohoto návodu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osobami bez patřičných zkušeností či znalostí, ledaže by byly pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo byly předem poučeny o používání tohoto výrobku.

Výrobek nevystavujte nárazům nebo pádům, hořlavým látkám nebo zdroji tepla, vlhkosti, vystřikující kapalině, neponořujte jej do kapaliny. Nepokoušejte se jej opravit.

PODMÍNKY POUŽITÍ

Nepoužívejte tento výrobek ve venkovním prostředí. Dosah rádiového systému je regulován normami pro rádiová zařízení. Dosah signálu IZYMO ON-OFF RECEIVER io ve velké míře závisí na prostředí, ve kterém se používá: možná rušení od velkých elektrických přístrojů v blízkosti zařízení, podle typu materiálu použitého na stěny a přepážky (kovové povrchy atd.). Použití rádiových zařízení (např. bezdrátových sluchátek) fungujících na stejné frekvenci může snížit výkonnost výrobku.

SHODA

CE Tímto prohlášením společnost Somfy potvrzuje, že rádiové zařízení, na které se vztahují tyto pokyny, splňuje požadavky směrnice týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU a ostatní základní požadavky příslušných evropských směrnic. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese www.somfy.com/ce.

Pečujeme o naše životní prostředí. Přístroj nevyhazujte do domovního odpadu. Odevzdejte ho na sběrném místě pověřeném jeho recyklací.

ZÁRUKA

Na tento produkt se vztahuje záruka o délce 5 let počínaje datem zakoupení produktu.

KOMPATIBILITA	
Spotřebiče	
Typ	Příkon
LED 220-240V AC	Max. 150 W
Fluorescenční kompaktní	Max. 150 W
Halogenový nebo odporový*	Max. 2000 W
Elektronický nebo feromagnetický transformátor	Max. 500 W
* příklady spotřebičů: ohříváč vody, elektrický radiátor	

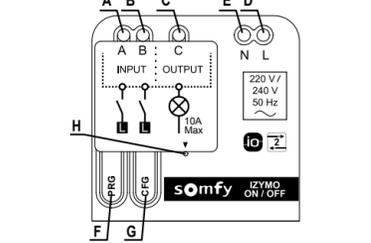
Kabelové ovladače (typy spínačů)

- Jakékoli tlačítko (jedno nebo více paralelně na vstupu INPUT A)
- Jakýkoli kolébkový spínač (jeden nebo dva na každém ze vstupů INPUT A a B)
- Bez kabelových ovladačů. Ovládání se tedy provádí jedině jedním nebo více vysílači io.

Vysílače io-homecontrol

- IZYMO TRANSMITTER io
- SMOOVE LIGHTING io
- TaHoma
- Connexoon io
- Box Energieasyconnect (Rexel)
- Dálkové ovladače io-homecontrol

POPIS



Název	Vodič	Označení
Vstup A (INPUT A)	Fialový	A
Vstup B (INPUT B)	Oranžový	B
Výstup C (OUTPUT)	Černý	C
Fázový napájecí vodič L	Hnědý	D
Nulový napájecí vodič (N)	Modrý	E
Tlačítko PRG	–	F
Tlačítko CFG	–	G
Vícebarevná LED	–	H

MONTÁŽ

⚠ Před jakoukoliv instalací odpojte přívod napájecího napětí v rozváděči.

⚠ Připojte výrobek v souladu s platnými normami a směrnicemi pro elektrické instalace země, v níž je spotřebič instalován.

⚠ Vstupní vodiče A a B nejsou izolovány od sítě.

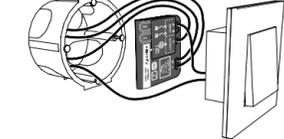
IZYMO ON-OFF RECEIVER io musí být napájen síťovým napětím 220-240V AC, 50 Hz s fázovým a nulovým vodičem.

IZYMO ON-OFF RECEIVER io je třeba instalovat v:

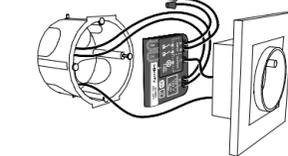
- krabici pod omítku (hloubka min. 50 mm nebo s kapsou pro mikromodul).

Je-li k dispozici fázový a nulový vodič, lze jej nainstalovat za:

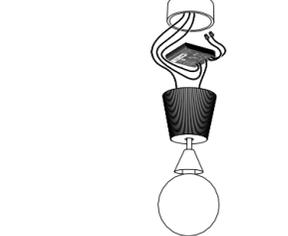
- vypínač



- elektrickou zásuvku (max. 2000W-10A)

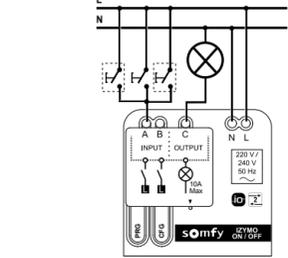


- připojovací krabici pro osvětlovací těleso nebo v rozvodné krabici



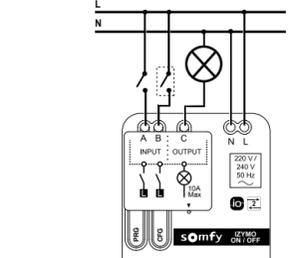
ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

- S jedním nebo více tlačítky



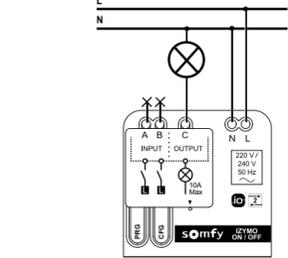
☐ varianta

- S jedním nebo dvěma kolébkovými vypínači



☐ varianta

- Bez kabelových ovladačů



✕ nepřipojený

⚠ Nepřipojené vodiče je třeba izolovat pomocí izolační trubičky nebo připojovací svorkovnice.

Ověření elektrického zapojení

- Krátkým stisknutím tlačítka PRG na mikromodulu aktivujete (zapnete) spotřebič.
- Opětovným stisknutím deaktivujete (vypnete).

UVEDENÍ DO PROVOZU

Konfigurace

Uvedte IZYMO ON-OFF RECEIVER io do režimu nastavení tak, že stisknete a podržíte tlačítko CFG po dobu 2 sekund, dokud se nerozsvítí červená kontrolka LED.

⚠ Kontrolka LED svítí po dobu nastavování červeně.

Režim nastavení je aktivní po dobu 5 minut.

Nastavení jednotlivých parametrů

Stisknutí tlačítka CFG musí být krátké (<0,5 s)

Počet stisknutí CFG	Parametry	Možné hodnoty	Vizuální potvrzení	Barva LED	Počet zablikání
1	Typ kabelového ovladače	Tlačítko (1)		Modrá	2 zablikání
2	Typ kabelového ovladače připojeného ke vstupu INPUT A a B	Kolébkový vypínač		Modrá	3 zablikání
3	Obnovení po výpadku napájení	OFF (1)		Fialová	2 zablikání
4	Obnovení paměť	Stavová paměť		Fialová	3 zablikání
5	Nastavení doby zpožděného vypnutí	Vypnuté nastavení zpoždění (1)		červeně	2 zablikání
6		30 sekund		červeně	3 zablikání
7		1 minuta		červeně	4 zablikání
8		3 minuty		červeně	5 zablikání
9		5 minut		červeně	6 zablikání
10		10 minut		červeně	7 zablikání
11		30 minut		červeně	8 zablikání

(1) Východí hodnoty

Popis jednotlivých parametrů

a- Typ kabelového ovladače

Ovládací prvky mohou být typu tlačítka nebo kolébkového spínače (vždy jen jeden typ)

b- Obnovení po výpadku napájení

Po výpadku napájení může mikromodul zůstat vypnutý (OFF) nebo se vrátit do svého stavu před výpadkem (stavová paměť)

c- Nastavení doby zpožděného vypnutí

Doba zpožděného vypnutí znamená délku osvětlení.

Je-li nastaveno zpoždění:

Typ kabelového ovladače	Tlačítko	Kolébkový vypínač
Funkce časového spínače		Funkce proti zapomenutí
<ul style="list-style-type: none">Každé stisknutí zapne osvětlení a restartuje dobu zpožděného vypnutí. Automatické zhasnutí na konci nastavené doby zpožděného vypnutí.		<ul style="list-style-type: none">Každé přepnutí způsobí volbu opačného příkazu: ON/OFF. Automatické zhasnutí na konci nastavené doby zpožděného vypnutí.

Ukončení režimu nastavení

- Stiskněte a držte tlačítko CFG po dobu 2 sekund, dokud červená kontrolka LED nezhasne nebo.
- Z kabelového ovladače: stiskněte tlačítko nebo přepněte vypínač.

Resetování nastavení

- Stiskněte a držte tlačítko CFG po dobu 7 sekund, dokud červená kontrolka LED nezačne blikat a poté nezhasne.

Mikromodul se vrátí k výchozím hodnotám uvedeným v předchozí tabulce.

PÁROVÁNÍ

Uvedení IZYMO ON-OFF RECEIVER io do režimu párování

Existuje 5 způsobů, jak uvést mikromodul do režimu párování:

- Viz schéma A

1) Z mikromodulu

2) Z tlačítka

3) Z kolébkového vypínače

4) Z nového vysílače

5) Z již přiřazeného vysílače

Zelená LED svítí po dobu 10 minut: mikromodul je po tuto dobu v režimu párování.

Spárování / zrušení spárování vysílače io

Po uvedení přijímače IZYMO ON-OFF RECEIVER io do režimu párování:

- Viz schéma B

Postup, který je třeba provést na vysílači, který chcete spárovat nebo jeho spárování zrušit. Zelená LED bliká a zhasne po dokončení postupu.

Spárování s TaHoma / Connexoon io

Po uvedení přijímače IZYMO ON-OFF RECEIVER io do režimu párování:

- Na rozhraní TaHoma/Connexoon io klikněte na ikonu , pak na nabídku pro nastavení. 
- Zvolte záložku io-homecontrol (pouze na TaHoma), pak klikněte na „Přidat“.
- Postupujte pak podle pokynů na obrazovce.

Zrušení spárování Tahoma / Connexoon io

- Na rozhraní TaHoma/Connexoon io klikněte na ikonu , pak na nabídku pro nastavení. 
- Zvolte záložku io-homecontrol (pouze na TaHoma), pak klikněte na „Odstranit“.
- Postupujte pak podle pokynů na obrazovce.

Ukončení režimu párování přijímače IZYMO ON-OFF RECEIVER io

- Z mikromodulu: Stiskněte krátce tlačítko PRG na mikromodulu.
- Z kabelového ovladače: stiskněte tlačítko nebo přepněte vypínač.

Resetování přijímače IZYMO ON-OFF RECEIVER io

- ⚠ Tento postup obnoví výrobní nastavení a odstraní všechny spárované vysílače.

1. metoda (s přístupem k mikromodulu):

- Stiskněte a držte (> 7 s) tlačítko PRG přijímače IZYMO ON-OFF RECEIVER io, dokud osvětlení dvakrát neblikne.

2. metoda (bez přístupu k mikromodulu):

- Stiskněte a držte (> 7 s) tlačítko PRG spárovaného vysílače, dokud osvětlení dvakrát neblikne.

OBSLUHA

- Náhrada kolébkového vypínače bez nulového vodiče

- Viz schéma 1

- Náhrada kolébkového vypínače s nulovým vodičem

- Viz schéma 2

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Situace	Možné příčiny	Řešení
IZYMO ON-OFF RECEIVER io funguje pouze při každém druhém povelu.	Výrobek je připojen ke kolébkovému vypínači, ale je nastaven pro připojení k tlačítku.	Změňte nastavení dálkového ovladače. Viz „Uvedení do provozu“ a poté Nastavení jednotlivých parametrů.
	Baterie vysílače IZYMO TRANSMITTER io připojeného k přijímači IZYMO ON-OFF RECEIVER je slabá.	Viz návod pro výměnu jeho baterie.
Přijímač IZYMO ON-OFF RECEIVER io zůstává vypnutý (zapnutý) a zapne se (vypne se) při stisknutí tlačítka.	Výrobek je připojen k tlačítku, ale je nastaven pro připojení ke kolébkovému vypínači.	Změňte nastavení dálkového ovladače. Viz „Uvedení do provozu“ a poté Nastavení jednotlivých parametrů.
IZYMO ON-OFF RECEIVER io nefunguje.	Chyba elektrického zapojení. Výrobek je vybaven ochranou proti chybám elektrického zapojení. Zařízení je připojeno k nulovému vodiči.	Zkontrolujte, zda je elektrické zapojení správné.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	220/240V  , 50 Hz, 10A max (povinně předřazen jistič 10A s charakteristikou typu C)
Znečištění	Kat II
Průřez napájecího kabelu	Min: 0,75 mm ² <p>Max: 1,5 mm²</p>
Stupeň krytí	IP 20 
Třída ochrany	 Dvojitá izolace bez uzemnění
Rozměry	43 × 43 × 18 mm
Frekvenční rozsah a efektivní vyzářený výkon	868,000 MHz až 868,600 MHz e.r.p. < 25 mW <p>868,700 MHz až 869,200 MHz e.r.p. < 25 mW</p> <p>869,700 MHz až 870,000 MHz e.r.p. < 25 mW</p>
Dosah ve volném prostoru	200 m
Dosah přes dvě betonové zdi	20 m
Počet dálkových ovladačů io-homecontrol	1cestný: 10 dálkových ovladačů <p>2cestný: neomezeně</p>
Provozní teplota	0 °C až +55 °C
Vlhkost	85 % RH při 25 °C
Nadmořská výška	< 2000 m

CS	PL
IZYMO ON-OFF RECEIVER io MEA/EE	
ODBIORNIK IZYMO ON-OFF RECEIVER io	

WPROWADZENIE

Mikromodułowy IZYMO ON-OFF RECEIVER io to odbiornik radiowy, który umożliwia sterowanie każdego typu oświetleniem lub obciążeniem w trybie on/off. Steruje się nim za pomocą nadajników radiowych io-homecontrol i/lub przelączników kotłuskowych lub włączników przyciskowych.

INFORMACJE OGÓLNE

Przed rozpoczęciem instalacji produktu Somfy, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa. Niezbędne jest ścisłe stosowanie się do podanych wskazówek i zachowanie tego dokumentu przez cały okres użytkowania produktu. Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić zgodność tego produktu Somfy z urządzeniami i akcesoriami, które będą z nim współpracować.

Niniejsza instrukcja zawiera opis instalacji i sposobu obsługi tego produktu. Instalowanie lub używanie produktu poza zakresem zastosowania określonym przez Somfy jest niedozwolone. Spowodowałoby ono, podobnie jak nieprzestrzeżenie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji, zwolnienie producenta z odpowiedzialności oraz utratę gwarancji Somfy. Somfy nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w normach i standardach wprowadzone po publikacji niniejszej instrukcji.

OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne są ograniczone, lub przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że mogą one korzystać, za pośrednictwem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, z nadzoru albo wcześniej udzielonych im instrukcji dotyczących obsługi produktu.

Nie należy narażać produktu na uderzenia i upadki, na działanie substancji łatwopalnych lub źródeł ciepła, chronić przed wilgocią i rozpryskującymi płynami, nie zanurzać. Nie podejmować prób naprawy.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Nie wolno używać tego produktu na zewnątrz. Zasięg odbioru fal radiowych jest ograniczony normami regulującymi zasady używania urządzeń radiowych. Zasięg IZYMO ON-OFF RECEIVER io zależy w dużym stopniu od otoczenia, w którym produkt jest używany: zakłócenia mogą być wywołane przez duże urządzenia elektryczne znajdujące się w pobliżu instalacji, rodzaj materiału zastosowanego do konstrukcji ścian oraz przegrody (powierzchnie metalowe, itp.). Używanie urządzeń radiowych (np. słuchawek hi-fi) pracujących na tej samej częstotliwości radiowej może ograniczyć zakres działania produktu.

ZGODNOŚĆ

Somfy oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe opisane w tej instrukcji jest zgodne z wymogami Dyrektywy radiowej RED 2014/53/UE oraz innymi podstawowymi wymogami stosownych Dyrektyw europejskich.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod adresem internetowym www.somfy.com/ce.

Dbamy o środowisko. Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do specjalnego punktu zbiórki odpadów w celu wtórnego przetworzenia.

GWARANCJA

Na ten produkt jest udzielana gwarancja 5-letnia, licząc od daty zakupu.

KOMPATYBILNOŚĆ	
Obciążenia	
Typ	Moc
LED 220-240 V AC	Maks. 150 W
Kompaktowe fluorescencyjne	Maks. 150 W
Halogenowe lub rezystywne*	Maks. 2000 W
Transformator elektroniczny lub ferromagnetyczny	Maks. 500 W
* przykłady obciążeń: bojler, grzejnik elektryczny...	

Oprzrzędowanie (typy przełącznika)

- Dowolny włącznik przyciskowy (jeden lub kilka równoległych na wejściu INPUT A)
- Dowolny przełącznik kotłuskowy (jeden lub dwa na każdym wejściu INPUT A i B)
- Bez oprzrzędowania. Sterowanie wykonywane jest wyłącznie za pomocą jednego lub kilku nadajników io.

Nadajniki io-homecontrol

- IZYMO TRANSMITTER io
- Smoove Lighting io
- TaHoma
- Connexoon io
- Box Energieasyconnect (Rexel)
- Piloty zdalnego sterowania io-homecontrol

OPIS	

Nazwa	Przewód	Oznaczenie
Wejście A (INPUT A)	Fioletowy	A
Wejście B (INPUT B)	Pomarańczowy	B
Wyjście C (OUTPUT)	Czarny	C
Zasilanie Faza L	Brązowy	D
Zasilanie Neutralny (N)	Niebieski	E
Przycisk PRG	-	F
Przycisk CFG	-	G
LED Wielokolorowa	-	H

INSTALACJA

⚠ Przed przystąpieniem do instalacji, należy wyłączyć zasilanie sieciowe na rozdzielni elektrycznej.

⚠ Wykonać podłączenie produktu, przestrzegając norm dotyczących instalacji elektrycznych oraz dyrektyw obowiązujących w kraju, w którym urządzenie jest instalowane.

⚠ Przewody wejścia A i B nie są odizolowane od zasilania sieciowego.

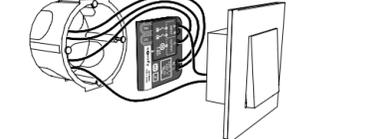
Odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io powinien być zasilany z sieci napięciem 220-240 V AC, 50 Hz za pomocą przewodu fazowego i neutralnego.

Odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io powinien być instalowany w:

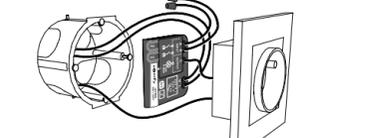
- puszce podtynkowej (mini. 50 mm głębokości lub z kieszenią na mikromoduł).

Jeśli przewód fazowy i neutralny są dostępne, odbiornik może być instalowany pod:

- przełącznikiem



- gniazdem elektrycznym (maks. 2000 W-10 A)



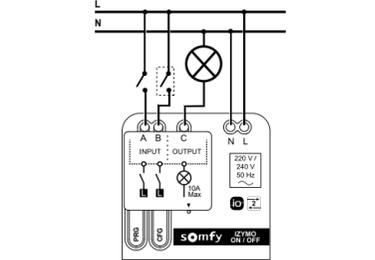
- puszką oświetleniową lub puszką odgąteżną



OKABLOWANIE	

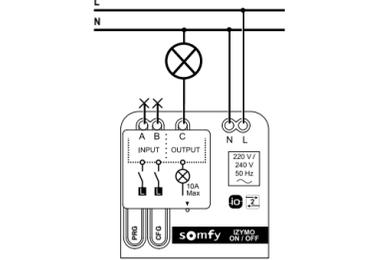
opcja

- Z jednym lub dwoma przełącznikami kotłuskowymi



opcja

- Bez oprzrzędowania



× niepodłączony

⚠ Niepodłączone przewody powinny być odizolowane za pomocą osłony izolacyjnej lub listwy zaciskowej izolacyjnej.

Kontrola okablowania

- Nacisnąć krótko na przycisk PRG mikromodułu, aby aktywować (włączyć) obciążenie.
- Nacisnąć ponownie, aby dezaktywować (wyłączyć).

URUCHAMIANIE

Konfiguracja

Ustawić odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io w trybie konfiguracji, naciskając przez 2 sekundy na przycisk CFG do momentu, aż zaświeci się czerwona dioda LED.

⚠ Czerwona dioda LED świeci się podczas całego czasu trwania konfiguracji.

Tryb konfiguracji jest aktywny przez 5 minut.

Ustawianie poszczególnych parametrów

Naciśnięcia na przycisk CFG powinny być szybkie (<0,5 s)

Liczba naciśnieć na CFG	Parametry	Możliwe wartości	Potwierdzenie wzrokowe	
			Kolor diody LED	Liczba mignięć
1	Typ punktu sterowania podłączonego do INPUT A i B	Wyłącznik przyciskowy (1)	Niebieski	2 mignięcia
2		Przełącznik kotłuskowy		3 mignięcia
3	Przywrócenie po odcięciu zasilania sieciowego	OFF (1)	Purpurowy	2 mignięcia
4		Pamięć stanu		3 mignięcia
5	Opóźnienie czasowe	Ustawienie opóźnienia dezaktywowane (1)		2 mignięcia
6		30 sekund	Czerwona	3 mignięcia
7		1 minuta		4 mignięcia
8		3 minuty		5 mignięć
9		5 minut		6 mignięć
10		10 minut		7 mignięć
11		30 minut		8 mignięć

(1) Wartości domyślne

Opis poszczególnych parametrów

a- Typ punktu sterowania

Punkty sterowania powinny być typu włącznik przyciskowy lub przełącznik kotłuskowy (tylko jednego typu jednocześnie)

b- Przywrócenie po odcięciu zasilania sieciowego

Po wyłączeniu zasilania sieciowego, mikromoduł może pozostać wyłączony (OFF) lub przywrócić stan działania sprzed wyłączenia zasilania (Pamięć stanu)

c- Ustawienie opóźnienia

Ustawienie opóźnienia to czas, na jaki włącza się oświetlenie.

W przypadku, gdy ustawienie opóźnienia jest skonfigurowane:

Typ punktu sterowania	
Włącznik przyciskowy	Przełącznik kotłuskowy
Funkcja regulatora czasowego	Funkcja nadzoru
<ul style="list-style-type: none">Każde naciśnięcie powoduje aktywację i rozpoczęcie odliczania czasu opóźnienia. Automatyczne wyłączenie po upływie czasu opóźnienia.	<ul style="list-style-type: none">Każde przełączenie powoduje odwrócenie polecenia: ON/OFF. Automatyczne wyłączenie po upływie czasu opóźnienia.

Wyjście z trybu konfiguracji

- Naciskać przez 2 sekundy na przycisk CFG i przytrzymać do momentu, aż dioda LED zgaśnie lub

- Za pomocą punktu sterowania: nacisnąć na włącznik przyciskowy lub przełączyć przełącznik.

Przywracanie początkowej konfiguracji

- Naciskać przez 7 sekund na przycisk CFG i przytrzymać do momentu, aż czerwona dioda LED mignie kilkakrotnie, a następnie zgaśnie.

Mikromoduł powraca do wartości domyślnych wskazanych w poprzedniej tabeli.

POWIĄZANIE

Ustawić odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io w trybie powiązania

Istnieje 5 sposobów ustawienia mikromodułu w trybie powiązania:

- ▶ Patrz schemat A

1) Za pomocą mikromodułu
2) Za pomocą włącznika przyciskowego
3) Za pomocą przełącznika
4) Za pomocą nowego nadajnika
5) Za pomocą już powiązanego nadajnika
Zielona dioda LED zapala się na 10 minut: w tym czasie mikromoduł jest w trybie powiązania.

Powiązanie lub usunięcie nadajnika io

Po ustawieniu odbiornika IZYMO ON-OFF RECEIVER io w trybie powiązania:

- ▶ Patrz schemat B

Procedurę należy wykonać za pomocą nadajnika, który ma zostać dodany lub usunięty. Zielona dioda LED miga, następnie gaśnie po zakończeniu procedury.

Powiązanie z TaHoma / Connexoon io

Po ustawieniu odbiornika IZYMO ON-OFF RECEIVER io w trybie powiązania:

- Na interfejsie TaHoma/Connexoon io, kliknąć na ikonę , następnie na menu konfiguracji .
- Wybrać zakładkę io-homecontrol (wyłącznie na TaHoma), następnie kliknąć na „Dodaj”.
- Następnie postępować zgodnie z procedurą wyświetloną na ekranie.

Usunięcie TaHoma / Connexoon io

- Na interfejsie TaHoma/Connexoon io, kliknąć na ikonę , następnie na menu konfiguracji .
- Wybrać zakładkę io-homecontrol (wyłącznie na TaHoma), następnie kliknąć na „Usuń”.
- Następnie postępować zgodnie z procedurą wyświetloną na ekranie.

Wyjście z trybu powiązania odbiornika IZYMO ON-OFF RECEIVER io

- Za pomocą mikromodułu: Nacisnąć krótko na przycisk PRG mikromodułu.
- Za pomocą przełącznika: Nacisnąć na włącznik przyciskowy lub przełączyć przełącznik.

Przywracanie ustawień początkowych odbiornika IZYMO ON-OFF RECEIVER io

- ⚠ Ta procedura powoduje przywrócenie konfiguracji początkowej i usunięcie wszystkich powiązanych nadajników.

1. metoda (z dostępem do mikromodułu):

- Naciskać (>7s) na przycisk PRG odbiornika IZYMO ON-OFF RECEIVER io i przytrzymać do momentu, aż mikromoduł wyśle dwa zwrotne sygnały świetlne.

2. metoda (bez dostępu do mikromodułu):

- Naciskać dłużej (>7s) na przycisk PRG powiązanego nadajnika i przytrzymać do momentu, aż produkt wyśle dwa zwrotne sygnały świetlne.

UŻYTKOWANIE

- Wymiana przełącznika kotłuskowego bez przewodu neutralnego

- ▶ Patrz schemat 1

- Wymiana przełącznika kotłuskowego z przewodem neutralnym

- ▶ Patrz schemat 2

FAQ		
Spostrzeżenia	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io działa tylko co drugi raz.	Produkt jest podłączony do przełącznika kotłuskowego, ale jest skonfigurowany na działanie za pomocą włącznika przyciskowego. <p>Bateria nadajnika IZYMO TRANSMITTER io powiązanego z odbiornikiem IZYMO ON-OFF RECEIVER jest rozładowana.</p>	Zmienić konfigurację punktu sterowania. Patrz "Uruchamianie", następnie Ustawianie poszczególnych parametrów. <p>Zapoznać się z jego instrukcją, aby wymienić baterię.</p>

Odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io pozostaje wyłączony (włączony) i włącza się (wyłącza), gdy włącznik przyciskowy jest wciśnięty.

Odbiornik IZYMO ON-OFF RECEIVER io nie działa.

Nieprawidłowe okablowanie. Produkt jest wyposażony w zabezpieczenie przed nieprawidłowym okablowaniem.

Oprzrzędowania są podłączone do przewodu neutralnego.

 Sprawdzić, czy okablowanie jest prawidłowe. |

DANE TECHNICZNE	
Zasilanie	220/240 V  , 50 Hz, maks. 10 A (wyłącznik różnicowoprądowy 10 A, krzywa C, obowiązkowo przed mikromodułem)
Zanieczyszczenie	Kat II
Przekrój przewodu zasilającego	Min.: 0,75 mm ² <p>Maks.: 1,5 mm²</p>
Stopień ochrony	IP 20 
Klasa ochrony	 Podwójna izolacja bez uziemienia
Wymiary	43 x 43 x 18 mm
Pasma częstotliwości i efektywna moc wypromieniowania	868,000 MHz – 868,600 MHz <p>ERP < 25 mW</p> <p>868,700 MHz – 869,200 MHz <p>ERP < 25 mW</p> <p>869,700 MHz – 870,000 MHz <p>ERP < 25 mW</p></p></p>
Zasięg w otwartym terenie	200 m
Zasięg między dwoma ścianami żelbetonowymi	20 m
Liczba punktów sterowania io-homecontrol	Jednokierunkowych: 10 pilotów <p>zdalnego sterowania</p> <p>Dwukierunkowych: Nieograniczona</p>
Temperatura pracy	od 0°C do + 55°C
Wilgotność	WW 85% przy 25°C
Wysokość	< 2000 m

somfy.

SOMFY ACTIVITES SA

50, avenue du Nouveau Monde, F-74300 CLUSES

www.somfy.com

Somfy, dans un souci constant d'évolution et d'amélioration, peut modifier le produit sans préavis. Photos non contractuelles.
Copyright © 2018 SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme. All rights reserved.
Capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 09/2018.